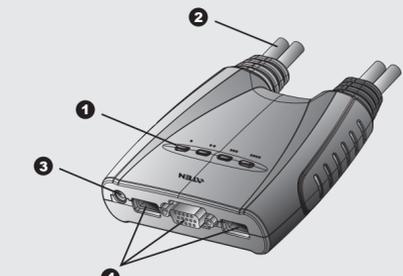


Package Contents

- 1 4-Port CS64U USB KVM Switch or
- 1 4-Port CS64US USB KVM Switch
- 1 User Instructions

Hardware Review

A CS64U / CS64US



© Copyright 2015 ATEN® International Co., Ltd.

ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

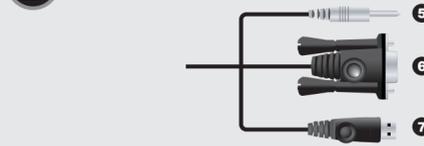
This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1285-M02G Printing Date: 03/2015

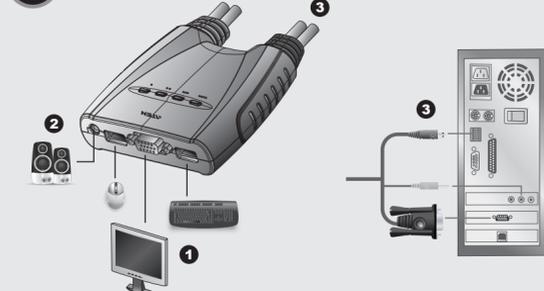


Hardware Review

B KVM Cable Connectors



C Hardware Installation



All information, documentation, and specifications contained in this media are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website to find the most up to date version.

Important Notice
Considering environmental protection, ATEN does not provide a fully printed user manual for this product. If the information contained in the Quick Start Guide is not enough for you to configure and operate your product, please visit our website www.aten.com, and download the full user manual.

Online Registration
<http://eservice.aten.com>

North America:
1-888-999-ATEN Ext: 4988

Technical Phone Support
International: 44-8-4481-58923
886-2-86926559

United Kingdom:
44-8-4481-58923

The following contains information that relates to China:

部件名称	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
电源适配器	○	○	○	○	○	○
线材	○	○	○	○	○	○

● 表示该含有害物质形态或含量均符合材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求之内。
○ 表示符合欧盟的豁免条款，但该产品含有有害物质或在部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。
× 表示该含有害物质含量至少在该部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006的限量要求。

EMC Information
FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. Any changes or modifications made to this equipment may void the user's authority to operate this equipment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기(기밀)가 전자기파(EMI)를 방출하며, 이는 다른 무선 기기(예를 들어 라디오, 텔레비전 등)에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 이 기기가 다른 무선 기기에 간섭을 일으킨다면, 이는 다음 중 하나 이상의 조치를 취하여 간섭을 줄일 수 있습니다.

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website <http://www.aten.com/download?cid=dds> for the most up-to-date version.

CS64U/CS64US 4-Port USB KVM Switch User Guide

Requirements

- Console**
- A VGA, SVGA, or multisync monitor capable of the highest resolution that you will be using on any computer in the installation
 - A USB Keyboard and a USB Mouse
 - Speakers (optional)

- Computers**
- The following equipment must be installed on each computer that is to be connected to the system:
- A VGA, SVGA, or multisync video port
 - USB Type A port
 - Speaker port (optional)

- Cables**
- The CS64U / CS64US's innovative design features built-in KVM and speaker cables for extra convenience. No further cables are necessary.

Hardware Review

- Port LEDs
- KVM Cables
- Speaker Jack
- Console Ports
- Speaker Plug
- Video Connector
- USB Keyboard/Mouse connector

Note: The KVM cable connectors are the same on both models.

Hardware Installation

- Important**
- Make sure that the power to any device that you connect to the installation has been turned off. You must unplug the power cords of any computers that have the Keyboard Power On function.
 - Make sure that all devices you will be installing are properly grounded.

Setting up the CS64U / CS64US USB KVM Switch is quick and easy. Refer to the installation diagrams:

- Plug your USB keyboard, USB mouse, and monitor into their ports on the CS64U / CS64US.
Note: When using a wireless keyboard and mouse combo, the dongle must plug into the CS64U / CS64US's keyboard port in order for the hotkeys to function.
- Plug your speakers into the speaker jack.
- Plug the USB, video, and audio connectors of the attached KVM cables into their respective ports on the computers you are installing.
- Power on the computers.
Note: The CS64U / CS64US's power on default is to link to the first computer that is powered on.

Operation

Port Switching
See the following table for full details.

Hotkey	Action
[Enter]	Brings the KVM and Audio focus from the port that currently has the KVM focus to the next port on the installation (1 to 2; 2 to 3; 3 to 4; 4 to 1).
[Scroll Lock] [Scroll Lock]	Brings the KVM and Audio focus to the computer attached to the corresponding Port ID. Note: Replace n with the port number (1, 2, 3, 4).

Note: If using the Scroll Lock key conflicts with other programs running on the computer, the Ctrl key can be used instead.

Invoking Hotkey Setting Mode (HSM)

All hotkey operations begin by holding the Num Lock key, pressing and releasing the Minus key, then releasing the Num Lock key. See the following tables for full details.
Note: If using [Num Lock] [-] conflicts with other programs, [Ctrl] [F12] can be used instead.

Auto Scanning

Hotkey	Action
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [Enter]	Starts Auto Scan. The KVM focus cycles from port to port at 5-second intervals.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [a] [n] [Enter]	Starts Auto Scan. The KVM focus cycles from port to port at n-second intervals. Note: Replace n with a number between 1 and 99.

Note: To exit Auto Scan, press [Esc] or [Spacebar]. Auto Scanning stops when you exit Auto Scan mode.

Hotkey Summary Table

Combination	Function
[H]	Toggles between the default [Num Lock] [-] and alternate [Ctrl][F12] HSM invocation keys.
[T]	Toggles between the default [Scroll Lock] [Scroll Lock] and alternate [Ctrl][Ctrl] port switching keys.
[F2]	Activates Mac keyboard mapping.
[F3]	Activates Sun keyboard mapping.
[F10]	Auto detects keyboard operating platform.
[F4]	Lists current switch settings via the paste function of a text editor.
[F5]	Performs a USB keyboard and mouse reset.
[F6] [nn] [Enter]	Sets the keyboard language layout. Note: nn is a two-digit number that represents one of the following keyboard language codes: US English 33; French 08; Japanese 15.
[r] [Enter]	Resets hotkeys to the default setting.
[u] [p] [g] [r] [a] [d] [e] [Enter]	Invokes Firmware Upgrade Mode. (CS64US only)
[Esc] or [Space Bar]	Quits hotkey setting mode.

Note: For further information, please download the complete User Manual from www.aten.com

Specifications

Function	CS64U	CS64US	
Computer Connections	4		
Port Selection	Hotkeys		
Connectors	Console Ports	Keyboard Video Mouse Speaker	1 x USB Type A Female (White) 1 x HDB-15 Female (Blue) 1 x USB Type A Female (White) 1 x Mini Stereo Jack Female (Green)
	KVM Ports	Keyboard / Mouse Video Speaker	4 x USB Type A Male (White) 4 x HDB-15 Male (Blue) 4 x Mini Stereo Jack Male (Green)
	LEDs	Selected	4 (Green)
	Cable Length	1.8 m	0.9 m / 1.2 m
Emulation	Keyboard / Mouse	USB	
Video		2048 x 1536; DDC2B	
Scan Interval		1-99 secs. (default 5 secs.)	
Environment	Operating Temp.	0-50°C	
	Storage Temp.	-20-60°C	
	Humidity	0-80% RH, Non-condensing	
Physical	Housing	Plastic	
	Weight	0.80 kg	0.77kg
Properties	Dimensions (L x W x H)	9.41 x 9.72 x 2.60 cm	

CS64U/CS64US commutateur KVM USB à 4-Port Guide de l'utilisateur

Configuration minimale

- Console**
- Un moniteur VGA, SVGA ou multibalayage prenant en charge la plus élevée des résolutions utilisées sur les ordinateurs de l'installation
 - Un clavier USB et une souris USB
 - Haut-parleurs (en option)

- Ordinateurs**
- Les composants suivants doivent être installés sur chaque ordinateur à connecter au système :
- Un port VGA, SVGA ou multibalayage
 - Port USB de type A
 - Port haut-parleurs (en option)

- Câbles**
- La conception innovante du CS64U / CS64US comporte des câbles KVM et haut-parleurs intégrés pour plus de commodité. Aucun câble supplémentaire n'est nécessaire.

Description de l'appareil

- Voyants des ports
- Câbles KVM
- Prise (femelle) de haut-parleurs
- Ports de console
- Prise (mâle) de haut-parleurs
- Connecteur vidéo
- Connecteur clavier/souris USB

Remarque : Les connecteurs de câble KVM sont les mêmes sur les deux modèles.

Installation du matériel

- Important**
- Assurez-vous que l'alimentation a été coupée sur tous les périphériques que vous connectez à l'installation. Vous devez débrancher les câbles d'alimentation des ordinateurs disposant de la fonction de mise sous tension par le clavier.
 - Assurez-vous que tous les périphériques que vous allez utiliser sont correctement mis à la terre.

L'installation du commutateur KVM USB CS64U / CS64US est rapide et facile. Reportez-vous aux schémas d'installation :

- Branchez votre clavier USB, votre souris USB et votre moniteur sur les ports correspondants du CS64U / CS64US.
emarque : Lorsque vous utilisez un ensemble sans fil intégrant clavier et souris, la prise doit être branchée sur le port clavier du CS64U / CS64US pour que les raccourcis clavier fonctionnent.
- Branchez vos haut-parleurs sur la prise jack de haut-parleur.
- Branchez les connecteurs USB, graphique et audio des câbles KVM joints dans leurs ports respectifs sur les ordinateurs devant faire partie de l'installation.
- Allumez les ordinateurs.
Remarque: Le réglage par défaut du CS64U / CS64US consiste à établir une liaison avec le premier ordinateur qui est allumé.

Utilisation

Commutation des ports
Consultez le tableau suivant pour plus de détails.

Raccourcis clavier	Action
[Verr défil] [Entrée]	Transfère le contrôle KVM et audio du port qui a actuellement le contrôle KVM au port suivant de l'installation (1 à 2, 2 à 3, 3 à 4 et 4 à 1).
[Verr défil] [Verr défil]	Transfère les contrôles KVM et audio sur l'ordinateur connecté au port dont l'ID est spécifié. Remarque : Remplacez n par le numéro de port (1, 2, 3, 4).

Remarque : Si la touche Arr. déf. entre en conflit avec d'autres programmes actifs, utilisez à la place la touche Ctrl.

Activation du mode Paramétrage des raccourcis (HSM)

Toutes les opérations de raccourcis clavier doivent s'effectuer en maintenant enfoncée la touche Verr num, en appuyant sur la touche Moins, puis en relâchant la touche Verr num. Consultez les tableaux suivants pour plus d'informations.
Remarque : si l'association des touches [Verr num] [-] crée des conflits avec d'autres programmes, utilisez les touches [Ctrl] [F12] à la place.

Recherche automatique

Raccourcis clavier	Action
[Verr défil] [Verr défil] [a] [Entrée]	Démarre la recherche automatique. Le contrôle KVM passe d'un port à l'autre toutes les 5 secondes (en boucle).
[Verr défil] [Verr défil] [a] [n] [Entrée]	Démarre la recherche automatique. Le contrôle KVM passe d'un port à l'autre toutes les n secondes (en boucle). Remarque : Remplacez n par un nombre entre 1 et 99.

Remarque : Pour quitter le mode Recherche automatique, appuyez sur [Echap] ou [Barre d'espace]. La recherche automatique s'arrête lorsque vous sortez du mode Recherche automatique.

Résumé des raccourcis clavier

Combinaison	Fonction
[H]	Alterne entre les touches par défaut (Verr num) [-] et alternative (Ctrl) [F12] d'invocation des raccourcis.
[T]	Alterne entre les touches d'invocation par défaut (Verr défil) [Verr défil] et alternative (Ctrl) [Ctrl] de l'OSD.
[F2]	Active la disposition de clavier Mac.
[F3]	Active la disposition de clavier Sun.
[F10]	Détecte automatiquement la plateforme de fonctionnement du clavier.
[F4]	Place la liste des paramètres actuels du commutateur dans le presse-papiers système (accessible par la fonction « coller » des logiciels de traitement de texte).
[F5]	Réinitialise le clavier et la souris USB.
[F6] [nn] [Entrée]	Définit la langue du clavier Remarque : nn est un nombre à deux chiffres représentant un des codes de langue clavier suivants : américain 33 ; français 08 ; japonais 15.
[r] [Entrée]	Rétablit les valeurs par défaut des raccourcis.
[u] [p] [g] [r] [a] [d] [e] [Entrée]	Active le mode de mise à jour du microprogramme. (CS64US uniquement.)
[Echap] ou [Barre d'espace]	Quitte le mode de définition des raccourcis.

Remarque : Pour plus d'informations, téléchargez le Manuel d'utilisation complet sur le site www.aten.com

Technische Daten

Fonction	CS64U	CS64US	
Connexions à l'ordinateur	4		
Sélection des ports	Raccourcis clavier		
Connecteurs	Ports de console	Clavier Vidéo Souris	1 connecteur USB femelle de Type A (blanc) 1 connecteur HDB-15 femelle (bleu) 1 connecteur USB femelle de Type A (blanc)
	Haut-parleurs		1 mini-connecteur stéréo femelle (vert)
	Ports KVM	Clavier / Souris Vidéo Haut-parleurs	4 connecteurs USB mâles de type A (blanc) 4 connecteurs HDB-15 mâles (bleus) 4 mini-connecteurs stéréo mâles (vert)
	Voyants	Port sélectionné	4 voyants (vert)
Longueur de câble	Ordinateurs	1,8 m	0,9 m / 1,2 m
Émulation	Clavier / Souris	USB	
Vidéo		2048 x 1536 ; DDC2B	
Intervalle de recherche		1-99 secondes. (par défaut 5 secondes...)	
Environnement	Température de fonctionnement	0 à 50 °C	
	Température de stockage	-20 à 60 °C	
	Humidité	Humidité relative de 0 à 80 %, sans condensation	
Propriétés physiques	Boîtier	Plastique	
	Poids	0,80 kg	0,77g
	Dimensions (Long x Larg x Haut)		9,41 x 9,72 x 2,60 cm

CS64U/CS64US 4-Port-KVM-Switch mit USB Benutzerhandbuch

Voraussetzungen

- Konsole**
- Ein VGA-, SVGA- oder Multisync-Monitor, der in der Lage ist, die höchste Auflösung des CS64U / CS64US an.
 - Ein USB-Tastatur und eine Maus, die Sie auf einem der zu installierenden Computer verwenden möchten
 - Ein USB-Tastatur und eine USB-Maus
 - Lautsprecher (optional)

- Computer**
- Auf dem Computer, die mit dem System verbunden werden sollen, muss mindestens Folgendes installiert sein:
- Eine VGA-, SVGA- oder Multisync-Grafikkarte
 - USB-Anschluss Typ A
 - Lautsprecherbuchse (optional)

- Kabel**
- Das innovative Design des CS64U / CS64US zeichnet sich durch eingebaute KVM- und Lautsprecherkabel aus. Es werden keine weiteren Kabel benötigt.

Hardwareübersicht

- Port-LEDs
- KVM-Kabel
- Lautsprecherbuchse
- Konsole-ports
- Lautsprecherstecker
- Stecker für Grafiksignal
- USB-Tastatur-/Mausstecker

Hinweis: Die KVM-Kabel sind für beide Modelle identisch.

Hardware installieren

- Wichtig**
- Stellen Sie sicher, dass alle anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind. Bei Computern, die sich über die Tastatur einschalten lassen, müssen Sie den Netzstecker ziehen.
 - Stellen Sie sicher, dass alle anzuschließenden Geräte ordnungsgemäß geerdert sind.

Die Installation des CS64U / CS64US KVM-Switchs mit USB ist kinderleicht und schnell vollzogen. Siehe die Installationsdiagramme:

- Schließen Sie Ihre USB-Tastatur, USB-Maus und Monitor an die entsprechenden Buchsen des CS64U / CS64US an.
Hinweis: Bei Verwendung einer drahtlosen Tastatur- und Mauskombination müssen Sie den USB-Stick an die Tastaturbuchse des CS64U / CS64US anschließen, damit die Hotkey-Tastenkombinationen funktionieren.
- Verbinden Sie die Lautsprecher mit der dafür vorgesehenen Buchse.
- Verbinden Sie die USB-, Grafik- und Audiostecker des mitgelieferten KVM-Kabels mit den entsprechenden Ports der zu installierenden Computer.
- Schalten Sie die Computer ein.
Hinweis: Standardmäßig schaltet der CS64U / CS64US auf den ersten Computer um, der eingeschaltet wird.

Bedienung

Weitere Details entnehmen Sie der folgenden Tabelle.

Hotkey	Aktion
[Rollen] [Rollen]	Schaltet die KVM- und Audiosignale von dem Port, der gegenwärtig die KVM-Steuerung besitzt, auf den nächsten Port der Installation (1 auf 2; 2 auf 3; 3 auf 4; 4 auf 1) um. Hinweis: Falls die KVM-Steuerung auf einen und die Tonübertragung auf den anderen Anschluss gelegt wurde, wird nur die KVM-Steuerung umgeschaltet.
[n] [Enter]	chaltet die KVM- und Audiosignale auf den Computer um, der mit dem angegebenen Port verbunden ist. Hinweis: Der Parameter n steht für die Portnummer (1, 2, 3, 4).

Hinweis: Wenn die Taste Rollen mit anderen Programmen in Konflikt gerät, können Sie anstelle dessen auch die Taste Strg verwenden.

Hotkey-Einrichtungsmodus aktivieren (HKM)

Alle Hotkey-Funktionen werden durch Gedrückt-Halten der Taste Num, Drücken und Loslassen der Taste Minus und Loslassen der Taste Num eingeleitet. Weitere Details entnehmen Sie der folgenden Tabellen.
Hinweis: Wenn die Tastenkombination [Num] [-] mit anderen Programmen in Konflikt gerät, können Sie anstelle dessen auch [Strg] [F12] verwenden.

Automatische Portumschaltung

Hotkey	Aktion
[Rollen] [Rollen] [a] [Enter]	Startet die automatische Umschaltung. Die KVM-Steuerung wird abwechselnd alle 5 Sekunden von einem Port auf den anderen umgeschaltet.
[Rollen] [Rollen] [a] [n] [Enter]	Startet die automatische Umschaltung. Die KVM-Steuerung wird abwechselnd alle n Sekunden von einem Port auf den anderen umgeschaltet. Hinweis: Ersetzen Sie n durch eine Zahl zwischen 1 und 99.

Hinweis: Um die automatische Portumschaltung zu beenden, drücken Sie die Taste Esc oder die Leertaste. Die automatische Portumschaltung wird beendet, sobald Sie diese stoppen.

Hotkey-Übersichtstabelle

Kombination	Funktion
[H]	Schaltet zwischen den vordefinierten ([Num] [-]) und den alternativen Aktivierungstasten ([Strg] [F12]) für den Hotkey-Modus um.
[T]	Schaltet zwischen den vordefinierten ([Rollen] [Rollen]) und den alternativen Portumschaltungstasten ([Strg] [Strg]) um.
[F2]	Aktiviert das Macintosh-Tastaturlayout.
[F3]	Aktiviert das Sun-Tastaturlayout.
[F10]	Erkennt die verwendete Tastatur automatisch.
[F4]	Listet die aktuellen Switch-Einstellungen mithilfe der Einfügen-Funktion in einem Texteditor auf.
[F5]	Setzt die USB-Tastatur und –Maus zurück.
[F6] [nn] [Enter]	Stellt das Tastaturlayout ein. Hinweis: Dabei stellt nn eine zweistellige Zahl dar, die für einen der folgenden Sprachcodes der Tastatur steht: US-Englisch 33, Französisch 03, Japanisch 15

Commutación automática

Teclas de acceso directo	Acción
[Bloq Despl] [Bloq Despl] [a] [Intro]	Inicia la conmutación automática. El control KVM pasa de un puerto a otro cada 5 segundos.
[Bloq Despl] [Bloq Despl] [a] [n] [Intro]	Inicia la conmutación automática. El control KVM pasa cíclicamente de un puerto a otro cada n segundos. Nota: Sustituya la n por un número entre 1 y 99.

Note: Para salir de la conmutación automática, pulse [Esc] o [Espacio]. La conmutación automática se detiene en cuanto salga del modo de conmutación automática.

Sumario de las teclas de acceso directo

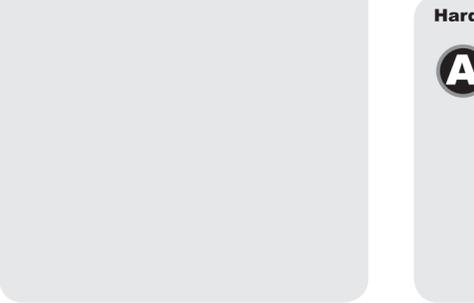
Combinación	Función
[H]	Alterna entre las teclas de activación predeterminadas ([Bloq Num] [-]) y las alternativas [Ctrl] [F12] para el modo de teclas de acceso directo.
[T]	Alterna entre las teclas de activación predeterminadas [Bloq Despl] [Bloq Despl] y las alternativas [Ctrl] [F12] para la conmutación de puertos.
[F2]	Activa la distribución de teclado Macintosh.
[F3]	Activa la distribución de teclado Sun.
[F10]	Detecta el tipo de teclado automáticamente.
[F4]	Muestra los ajustes actuales del conmutador a través de la función Pegar en un editor de textos.
[F5]	Reinicia el teclado y el ratón USB.
[F6] [nn] [Intro]	Establece la disposición del idioma de teclado Nota: donde nn es un número de dos dígitos que representa uno de los códigos de idioma del teclado siguientes: Inglés americano 33; francés 08; japonés 15.
[r] [Intro]	Restablece los valores predeterminados para las teclas de acceso directo.
[u] [p] [g] [r] [a] [d] [e] [Intro]	Activa el modo de actualización del firmware. (sólo para el modelo CS64US.)
[Esc] o [Espacio]	Sale del modo de teclas de acceso directo

Note: Para obtener más información, puede descargarse el Manual del usuario en www.aten.com

Package Contents

1 4-Port CS64U USB KVM Switch or
1 4-Port CS64US USB KVM Switch
1 User Instructions

Hardware Review



Switch USB KVM a 4 porte CS64U/CS64US —guida per l'utente

Requisiti

Console

- Un monitor VGA, SVGA o Multisync, con la più alta risoluzione fra quelle utilizzate dai computer collegati
- Una tastiera USB e mouse USB
- Altoparlanti (opzionale)

Computer

Su ogni computer da collegare al sistema deve essere installato il seguente equipaggiamento:

- Una porta VGA, SVGA o multisync
- Porta USB di tipo A.
- Uscita altoparlanti (opzionale)

Cavi

Il design innovativo del CS64U/CS64US prevede cavi KVM e audio incorporati per maggiore comodità. Non saranno necessari altri cavi.

Hardware A B

- LED delle porte
- Cavi KVM
- Spinotto dell'altoparlante
- Porte di collegamento alla console
- Spina dell'altoparlante
- Connettore video
- Connettore USB di tastiera/mouse

Nota: I connettori del cavo KVM sono gli stessi per entrambi i modelli.

Installazione hardware C

Importante!

- Accertarsi che tutti i dispositivi che si desidera collegare siano spenti. Staccare la spina di ogni computer dotato della funzione Keyboard Power On.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi dell'installazione siano dotati di adeguata messa a terraConfigurare lo switch USB KVM CS64U/CS64US è facile e veloce. Fare riferimento al diagramma d'installazione:

CS64U/CS64US 4ポートUSB KVMスイッチユーザーガイド

必要ハードウェア環境	注意：ワイヤレスタイプのキーボードとマウスを組み合わせる場合は、ドングルをCS64U/CS64USのキーボードポートに接続し、ホットキーが正常に動作するようにはしてください。
-------------------	---

コンソール	2. スピーカーのコンネクターをスピーカージャックに接続してください。
--------------	-------------------------------------

• 表示する解像度に適したVGA、SVGA、SXGA、マルチシンクディスプレイ	3.製品本体に付属しているUSB、ビデオ、オーディオの各コネクタを、セットアップするコンピュータの対応ポートにそれぞれ接続してください。
---	--

• USBキーボード、USBマウス	4. コンピューターに電源を入れてください。
-------------------	------------------------

• スピーカー（オプション）	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
----------------	---

コンピューター	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
----------------	---

製品に接続するコンピュータにはそれぞれ以下のハードウェア環境が必要です。	
--------------------------------------	--

• VGA、SVGA、SXGA、マルチシンクビデオポート	
------------------------------	--

• USBタイプAポート	
--------------	--

• オーディオ出力ポート（オプション）	
---------------------	--

ケーブル	
-------------	--

CS64U/CS64USはKVMケーブル一体型の製品です。別途KVMケーブルを購入する必要はありません。	
--	--

製品外観 A B	
-----------------	--

1. ポートLEDランプ	
--------------	--

2. KVMケーブル	
------------	--

3. スピーカージャック	
--------------	--

4. コンソールポート	
-------------	--

5. スピーカープラグ	
-------------	--

6. ビデオコネクタ	
------------	--

7. USBキーボード/マウスコネクタ	
---------------------	--

注意：KVMケーブルのコネクタは、両方のモデルで同じタイプのものを使用しています。	
---	--

セットアップ C

- セットアップに使用するすべてのデバイスの電源がOFFになっていることを確認してください。キーボード電源機能が搭載されているコンピューターをお使いの場合は、そのコンピュータから電源ケーブルを抜いておいてください。
- 使用するすべてのデバイスが適切に接地されていることを確認してください。

CS64U/CS64USは簡単にセットアップできる製品です。図を参考にしながらセットアップを行ってください。

- USB キーボード、USB マウス、モニターをそれぞれ、CS64U/CS64USの製品本体にある対応ポートに接続してください。

CS64U/CS64US 4 포트 USB KVM 스위치 사용자 가이드

ハード웨어 요구사항

콘솔

- 설비 내에 있는 컴퓨터에서 사용 가능한 최고의 해상도를 지원하오 VGA, SVGA, 멀티싱크 모니터
- USB 키보드 및 USB 마우스
- 스피커 (옵션)

컴퓨터

다음 장치들은 시스템에 연결되는 각 컴퓨터에 반드시 설치되어야만 합니다.

- A VGA, SVGA, 멀티싱크 비디오 포트
- A 타입 USB 포트
- A 스피커 (옵션)

케이블

KVM 및 스피커 케이블을 내장한 CS64U/CS64US의 혁신적인 디자인으로 사용이 더욱 편리해졌습니다. 추가적인 케이블이 필요하지 않습니다.

하드웨어 리뷰 A B

컨트롤

- 포트 LED
- KVM 케이블
- 스피커 잭
- 콘솔 포트
- 스피커 플러그
- 비디오 커넥터
- USB 키보드/마우스 커넥터

주요: KVM 케이블 커넥터는 두 모델이 동일합니다.

하드웨어 설치 C

주요사항

- 설비에 연결되는 장치들의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 키보드 전원 켜기 기능이 있는 컴퓨터의 전원 코드를 반드시 제거하십시오.
- 설치하려는 모든 장치들이 적절하게 접지되어 있는지 확인하십시오.

CS64U/CS64US 4-端口USB KVM多电脑切换器用戶指南

하드웨어 요구사항	注意：ワイヤレスタイプのキーボードとマウスを組み合わせる場合は、ドングルをCS64U/CS64USのキーボードポートに接続し、ホットキーが正常に動作するようにはしてください。
------------------	---

콘솔	2. 스피커의 콘네クター를 스피커잭에 연결하십시오。
-----------	------------------------------

• 표시하는 해상도에 맞는 VGA, SVGA, SXGA, 멀티싱크 모니터	3. 제품 본체에付属하는 USB, 비디오, 오디오의 각 코넥터를, 셋업하는 컴퓨터의 대응 포트에 각각 연결하십시오。
--	--

• USB 키보드, USB 마우스	4. 컴퓨터에 전원을 켜주세요。
--------------------	-------------------

• 스피커 (옵션)	注意: CS64U/CS64US에서는, 기본적으로는 처음에 전원이 들어온 컴퓨터에 먼저 연결합니다。
------------	--

컴퓨터	注意: CS64U/CS64US에서는, 기본적으로는 처음에 전원이 들어온 컴퓨터에 먼저 연결합니다。
------------	--

제품에 연결하는 컴퓨터에는 각각 아래의 하드웨어 환경이 필요합니다。	
---------------------------------------	--

• VGA, SVGA, SXGA, 멀티싱크 비디오 포트	
--------------------------------	--

• USB 타입 A 포트	
---------------	--

• 오디오 출력 포트 (옵션)	
------------------	--

케이블	
------------	--

CS64U/CS64US는 KVM 케이블 일체형의 제품입니다. 별도로 KVM 케이블을 구매할 필요는 없습니다。	
--	--

제품 외관 A B	
------------------	--

1. 포트 LED 램프	
--------------	--

2. KVM 케이블	
------------	--

3. 스피커 잭	
----------	--

4. 콘솔 포트	
----------	--

5. 스피커 플러그	
------------	--

6. 비디오 커넥터	
------------	--

7. USB 키보드/마우스 커넥터	
--------------------	--

주요: KVM 케이블 커넥터는 두 모델이 동일합니다。	
-------------------------------	--

하드웨어 리뷰 A B	
--------------------	--

1. 포트 LED	
-----------	--

2. KVM 케이블	
------------	--

3. 스피커 잭	
----------	--

4. 콘솔 포트	
----------	--

5. 스피커 플러그	
------------	--

6. 비디오 커넥터	
------------	--

7. USB 키보드/마우스 커넥터	
--------------------	--

주요: KVM 케이블 커넥터는 두 모델이 동일합니다。	
-------------------------------	--

하드웨어 설치 C	
------------------	--

주요사항	
-------------	--

1. 설비에 연결되는 장치들의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 키보드 전원 켜기 기능이 있는 컴퓨터의 전원 코드를 반드시 제거하십시오。	
--	--

2. 설치하려는 모든 장치들이 적절하게 접지되어 있는지 확인하십시오。	
--	--

CS64U/CS64US 4-埠USB KVM多電腦切换器用戶指南

系統需求

控制端

- 一组 VGA, SVGA, 或 multisync 的显示器，该显示器可支持安装架构下任何电脑使用的最高分辨率
- 一组USB鍵盤和USB鼠标
- 扬声器 (选择性)

電腦

以下設備必須安裝於欲連接的各台電腦上:

- 一组VGA、SVGA或multisync视频端口
- USB Type A 端口
- 扬声器端口（选择性）

纜線

CS64U/CS64US创新的设计以内建KVM和扬声器纜線为特性。不需額外的纜線。

硬件检视 A B

- 端口LED指示灯
- KVM纜線
- 扬声器插孔
- 控制端端口
- 扬声器插头
- 扬声器连接头
- USB 键盘/鼠标 连接头

注意:KVM纜線连接头在两者的型号上是相同的。

CS64U/CS64US 4-埠USB KVM多電腦切换器使用者指南

系統需求	注意：ワイヤレスタイプのキーボードとマウスを組み合わせる場合は、ドングルをCS64U/CS64USのキーボードポートに接続し、ホットキーが正常に動作するようにはしてください。
-------------	---

控制端	2. スピーカーのコンネクターをスピーカージャックに接続してください。
------------	-------------------------------------

• 一组VGA、SVGA、或 multisync 的显示器，该显示器可支持安装架构下任何电脑使用的最高分辨率	3.製品本体に付属しているUSB、ビデオ、オーディオの各コネクタを、セットアップするコンピュータの対応ポートにそれぞれ接続してください。
--	--

• 一组USB鍵盤和USB鼠标	4. コンピューターに電源を入れてください。
-----------------	------------------------

• 扬声器 (选择性)	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
-------------	---

電腦	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
-----------	---

以下設備必須安裝於欲連接的各台電腦上:	
---------------------	--

• 一组VGA、SVGA或multisync视频端口	
----------------------------	--

• USB Type A 端口	
-----------------	--

• 扬声器端口（选择性）	
--------------	--

纜線	
-----------	--

CS64U/CS64US创新的设计以内建KVM和扬声器纜線为特性。不需額外的纜材。	
---	--

系統需求	
-------------	--

控制端	
------------	--

• 一组VGA、SVGA、或 multisync 的显示器，该显示器可支援安装架構下任何電腦使用的最高解析度	
--	--

• 一组USB鍵盤和USB滑鼠	
-----------------	--

• 喇叭 (選擇性)	
------------	--

電腦	
-----------	--

以下設備必須安裝於欲連接的各台電腦上:	
---------------------	--

• 一组VGA、SVGA或multisync視訊連接埠	
-----------------------------	--

• USB Type A 連接埠	
------------------	--

• 喇叭連接埠（選擇性）	
--------------	--

線材	
-----------	--

CS64U/CS64US创新的設計以内建KVM和喇叭線材为特性。不需額外的線材。	
--	--

硬體檢視 A B	
-----------------	--

1. 連接H&D指示燈	
-------------	--

2. KVM線材	
----------	--

3. 喇叭插孔	
---------	--

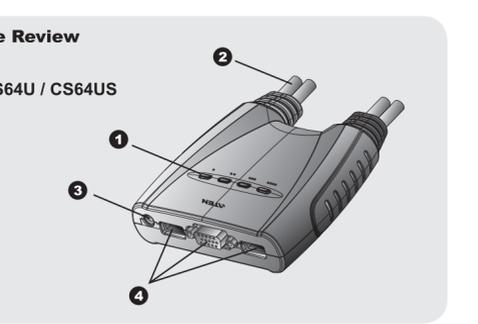
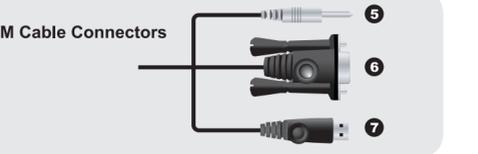
4. 控制端連接埠	
-----------	--

5. 喇叭插頭	
---------	--

6. 視訊連接埠	
----------	--

7. USB 鍵盤/滑鼠 連接頭	
------------------	--

注意：KVM線材連接頭在两者的型號上是相同的。	
-------------------------	--



Switch USB KVM a 4 porte CS64U/CS64US —guida per l'utente

- Collegare tastiera USB, mouse USB e monitor nelle relative porte del CS64U/CS64US.**Nota:** Quando si utilizza un set di tastiera e mouse wireless, affinché i tasti di scelta rapida funzionino, il relativo trasmettitore deve essere collegato alla porta della tastiera del CS64U/CS64US.
- Collegare gli altoparlanti all'apposita presa.
- Inserire i connettori dei cavi KVM USB, video e dell'altoparlante alle rispettive porte sul computer che si sta installando.
- Accendere i computer.

Nota: Il Power On predefinito del CS64U/CS64US è di collegarsi al primo computer che viene acceso.

Funzionamento

Cambio della porta

Maggiori dettagli nella seguente tabella:

Tasti di scelta rapida	Azione
------------------------	--------

Nota: se l'impiego del tasto Bloc Scorr entra in conflitto con altri programmi in uso sul computer, è possibile utilizzare il tasto Ctrl.

Modalità Impostazione tasti di scelta rapida (HSM)

Tutte le operazioni con i tasti di scelta rapida iniziano tenendo premuto **Bloc Num**, premendo e rilasciando il Meno e poi rilasciando **Bloc Num**. Maggiori dettagli nella seguente tabella.

Nota: se l'utilizzo di [Bloc Scorr] [-] è in conflitto con altri programmi, utilizzare invece [Ctrl] [F12].

CS64U/CS64US 4ポートUSB KVMスイッチユーザーガイド

必要ハードウェア環境	注意：ワイヤレスタイプのキーボードとマウスを組み合わせる場合は、ドングルをCS64U/CS64USのキーボードポートに接続し、ホットキーが正常に動作するようにはしてください。
-------------------	---

コンソール	2. スピーカーのコンネクターをスピーカージャックに接続してください。
--------------	-------------------------------------

• 表示する解像度に適したVGA、SVGA、SXGA、マルチシンクディスプレイ	3.製品本体に付属しているUSB、ビデオ、オーディオの各コネクタを、セットアップするコンピュータの対応ポートにそれぞれ接続してください。
---	--

• USBキーボード、USBマウス	4. コンピューターに電源を入れてください。
-------------------	------------------------

• スピーカー（オプション）	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
----------------	---

コンピューター	注意：CS64U/CS64USでは、デフォルトでは最初に電源が入ったコンピューターに切り替えます。
----------------	---

製品に接続するコンピュータにはそれぞれ以下のハードウェア環境が必要です。	
--------------------------------------	--

• VGA、SVGA、SXGA、マルチシンクビデオポート	
------------------------------	--

• USBタイプAポート	
--------------	--

• オーディオ出力ポート（オプション）	
---------------------	--

ケーブル	
-------------	--

CS64U/CS64USはKVMケーブル一体型の製品です。別途KVMケーブルを購入する必要はありません。	
--	--

製品外観 A B	
-----------------	--

1. ポートLEDランプ	
--------------	--

2. KVMケーブル	
------------	--

3. スピーカージャック	
--------------	--

4. コンソールポート	
-------------	--

5. スピーカープラグ	
-------------	--

6. ビデオコネクタ	
------------	--

7. USBキーボード/マウスコネクタ	
---------------------	--

注意：KVMケーブルのコネクタは、両方のモデルで同じタイプのものを使用しています。	
---	--

セットアップ C	
-----------------	--

1. セットアップに使用するすべてのデバイスの電源がOFFになっていることを確認してください。キーボード電源機能が搭載されているコンピューターをお使いの場合は、そのコンピュータから電源ケーブルを抜いておいてください。	
--	--

2. 使用するすべてのデバイスが適切に接地されていることを確認してください。	
--	--

CS64U/CS6
